



## Zmluva o poskytnutí dotácie z rozpočtu Obce Čaňa v roku 2017

uzatvorená v súlade s ustanoveniami § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na ustanovenia § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia Obce Čaňa č. 5/2013 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Obce Čaňa (ďalej len „VZN“).

č: 6/2017

I.

### Zmluvné strany

#### OBEC ČAŇA

Adresa: ul. Osloboditeľov 22, 044 14 ČAŇA  
zastúpená: Michalom REČKOM, starostom obce  
bankové spojenie: OTP Banka Slovensko a.s., Košice  
IBAN: SK72 5200 0000 0000 0878 2692  
IČO: 00324060  
DIČ: 2021235887

ako **poskytovateľ dotácie** (ďalej iba „obec“)

a

Názov: Futbalový klub Čaňa  
Právna forma: občianske združenie  
adresa sídla: ul. Osloboditeľov 18, 044 14 ČAŇA  
zastúpená/é: Róbertom Čarným  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
IBAN: SK 73 0900 0000 0000 8920 3575  
IČO: 35509813

ako **prijímateľ dotácie** (ďalej iba „prijímateľ“)

II.

### Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie – nenávratného finančného príspevku z rozpočtu obce na rok 2017 prijímateľovi na podporu jeho činnosti.
2. Obec v zmysle uznesenia Obecného zastupiteľstva Obce Čaňa č. 249 zo dňa 24.02.2017 poskytuje prijímateľovi finančnú dotáciu vo výške 30.000,00 € (slovom: tridsaťtisíc eur).

III.

### Zdroje dotácie

1. Zdrojom na poskytnutie dotácie sú finančné prostriedky, ktoré sa vytvárajú v procese hospodárenia obce z jeho vlastných príjmov.
2. Finančné prostriedky určené na poskytovanie dotácií sú súčasťou procesu schvaľovania rozpočtu a jeho zmien na príslušný kalendárny rok.
3. Na poskytnutie dotácie nemá žiadateľ právny nárok.

#### **IV.**

##### **Podmienky poskytnutia dotácie**

1. Dotácia sa poskytuje prijímateľovi na základe písomnej žiadosti zo dňa 30.01.2017, (uvedenej v Prílohe č.1) v súlade s VZN Obce Čaňa č. 5/2013 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Obce Čaňa.
2. Každú zmenu formálneho charakteru ( napr. zmenu sídla organizácie, štatutárneho orgánu, bankového účtu a pod. ) je žiadateľ povinný písomne nahlásiť obci. Na základe tejto skutočnosti obec pristúpi v príslušnom roku k uzavretiu dodatku k už uzavretej zmluve o poskytnutí dotácie.
3. O prípadnú zmenu účelu použitia dotácie definovaného v uzatvorenej zmluve o poskytnutí dotácie, môže žiadateľ písomne požiadať, ale musí tak urobiť ešte pred realizáciou zmeny.

#### **V.**

##### **Výška a účel dotácie**

1. Výška dotácie pre prijímateľa na rok 2017 je 30.000,00 € (slovom: tridsaťtisíc eur).
2. Poskytovateľ zrealizuje úhradu schválených finančných prostriedkov bezhotovostným prevodom na bankový účet prijímateľa uvedený v čl. I. tejto zmluvy v 1/12 z celkovej výšky podľa ods. 1 tohto ustanovenia mesačne najneskôr posledný deň v bežnom mesiaci.
3. Prijemca dotácie ju môže použiť na tento účel:  
materiálno-technické zabezpečenie klubu, poplatky spojené s využívaním energií, zaplatenie štartovného pre jednotlivé mužstvá, údržba ihrísk a úhrada cestovných nákladov na zápasy.

#### **VI.**

##### **Vyúčtovanie poskytnutej dotácie**

1. Poskytnutie dotácií v príslušnom kalendárnom roku podlieha ročnému zúčtovaniu s rozpočtom obce.
2. Prijímateľ dotácie je povinný predložiť jej vyúčtovanie poskytovateľovi v termíne do 30.12. 2017.
3. Prijímateľ je povinný predložiť Obci Čaňa vyúčtovanie dotácie, ktoré musí obsahovať:
  - a) tabuľku vyúčtovania dotácie, v ktorej uvedie číslo dokladu, druh, sumu, dátum úhrady výdavku a čitateľné fotokópie všetkých účtovných dokladov,
  - b) čestné prehlásenie, že doklady uvedené v tabuľke podľa bodu 3 a) boli zúčtované z poskytnutej dotácie Obcou Čaňa.
4. Originály účtovných dokladov je prijímateľ dotácie povinný archivovať v zmysle zákona o účtovníctve a nemôžu byť prijímateľom dotácie použité pri zúčtovaní príspevkov z iných zdrojov.
5. V odôvodnených prípadoch môže prijímateľ dotácie požiadať o predĺženie termínu vyúčtovania, pričom musí doručiť žiadosť najneskôr 7 kalendárnych dní pred dohodnutým termínom vyúčtovania v zmysle platnej uzatvorenej zmluvy.
6. Nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie je prijímateľ povinný vrátiť na účet obce súčasne s vyúčtovaním dotácie.
7. V prípade, že prijímateľ dotácie nesplní termín vyúčtovania dotácie, predloží neúplné príp. nesprávne vyúčtovanie dotácie alebo nesplní ostatné zmluvne stanovené podmienky poskytnutia dotácie, Obec Čaňa písomne vyzve prijímateľa dotácie, aby vrátil celú výšku, resp. časť dotácie do 7 kalendárnych dní odo dňa doporučeného zaslania alebo osobného prevzatia výzvy na účet obce.

## **VII.**

### **Iné dohodnuté podmienky**

1. *Príjemca sa zaväzuje použiť finančnú dotáciu na účely uvedené v tejto zmluve.*
2. *Obec si vyhradzuje právo kontroly použitia pridelených finančných prostriedkov.*

## **VIII.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. *Obidve zmluvné strany vyhlasujú, že sa zhodli na celom obsahu zmluvy, čo potvrdzujú svojím podpisom.*
2. *Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre obidve zmluvné strany.*
3. *Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť nasledujúci deň po zverejnení.*
4. *Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán formou písomných dodatkov.*

*V Čani dňa 02.03.2017*

.....  
*Poskytovateľ dotácie:  
Obec Čaňa, starosta obce*

.....  
*Príjemca dotácie:  
Futbalový klub Čaňa*